








## 重新呈交判决 / 命令以供批准

本步骤指南只提供一般指引，概述关于利用综合法院案件管理系统送交文件的一般程序，当中的截图只用作一般说明，未必特指某案件/文件。



项目	步骤	参考截图
1.	<p><b>登入用户帐户</b></p> <p>由机构用户或个人用户帐户持有人登入</p> <p><i>[注：如需更多资讯，请参阅「登入及登出帐户」的相关步骤指南。]</i></p> <p>机构用户帐户持有人须已获妥为编配以适当用户身分处理有关案件。</p> <p><i>[注：如需更多资讯，请参阅「设定预设的机构用户帐户及编配法庭案件」标题下的相关步骤指南。]</i></p>	<p>机构用户</p>  <p>个人用户</p> 
2.	<p><b>草拟命令须重新草拟和重新呈交以供批准的讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</b></p> <p>进入讯息匣 &gt;</p> <p>点击讯息标题以阅读内容</p> <p><i>[注：草拟判决 / 命令已呈交以供批准，但法院核实后发出须重新草拟和重新呈交的讯息。]</i></p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p> 




项目	步骤	参考截图
		<p>点击讯息标题以阅读内容和随文附件</p> 
<p>3.</p>	<p><b>使用电子存档功能</b></p> <p>选择法院级别，例如「区域法院」&gt;</p> <p>按「电子存档」&gt;</p> <p>选择「送交文件」&gt;</p>	
<p>4.</p>	<p><b>选择所需功能</b></p> <p>选择「就现有案件送交文件」&gt;</p> <p>别选「本人确认已阅读并明白以上的《发送人须知》」方格&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	

项目	步骤	参考截图
5.	<p><b>输入案件编号</b></p> <p>输入「案件编号*」&gt;</p> <p>在「与讼费评定法律程序有关?*」中选「否」&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	<p>第一步：输入案件编号</p> 
6.	<p><b>上载文件</b></p> <p>在「文件名称*」中选择「判决 / 命令」&gt;</p> <p>在「用途*」中选择「以供审批草拟本」&gt;</p> <p>输入「草拟本先前版本的文件参考编号」&gt;</p> <p><i>[注：草拟本先前版本的文件参考编号可于法院讯息的附件找到。]</i></p> <p>在「文件语言*」中选择语言&gt;</p> <p>在「存档文件的一方*」及「存档文件所针对的一方」中别选适当的方格&gt;</p> <p>按「上载」&gt;</p> <p>按「浏览档案」并选择文件&gt;</p>	<p>第二步：上载文件</p> 

项目	步骤	参考截图										
	<p>[注：你也可以使用「将档案拖放到此处」功能上载文档。详情请参阅「使用拖放功能上载文件」的步骤指南。]</p>	 <p>将档案拖放到此处 或 浏览档案</p> <p>已上载文件 文件名称 类型 容量 (0 B) 没有已上载文件。</p> <p>关闭 确定</p>										
7.	<p><b>预览已上载文件</b></p> <p>「已上载文件」下显示文件名称</p> <p>按「预览」查看文件的影像&gt;</p> <p>如上载文件无误，按「确定」&gt;</p> <p>如上载文件有误，按「删除」&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	 <p>将档案拖放到此处 或 浏览档案</p> <p>已上载文件 文件名称 类型 容量 (91.5 KB) 命令.pdf pdf 91.5 KB 预览 删除</p> <p>关闭 确定</p>										
8.	<p><b>确认存档详情</b></p> <p>如存档详情无误，按「确认」&gt;</p>	<p>第三步：确认存档详情</p> <p>就现有案件送交文件 <span style="float: right;">画面编号: EFIL-CMC-00012</span></p>  <p>确认存档详情</p> <p>案件编号 DCPI 834/2022</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>文件</th> <th>用途</th> <th>付款项目</th> <th>费用 (港币)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>                     文件名称 命令 文件版本 - 文件语言 中文 存档文件的一方 第一原告人 Chan Yan Yan 存档文件所针对的一方 - 上载档案 命令.pdf(91.46KB)                 </td> <td>                     以供审批草拟本                       草拟本先前版本的文件参考编号 116290000547                 </td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">总金额: -</p> <p>返回 确认</p>	编号	文件	用途	付款项目	费用 (港币)	1	文件名称 命令 文件版本 - 文件语言 中文 存档文件的一方 第一原告人 Chan Yan Yan 存档文件所针对的一方 - 上载档案 命令.pdf(91.46KB)	以供审批草拟本  草拟本先前版本的文件参考编号 116290000547	-	-
编号	文件	用途	付款项目	费用 (港币)								
1	文件名称 命令 文件版本 - 文件语言 中文 存档文件的一方 第一原告人 Chan Yan Yan 存档文件所针对的一方 - 上载档案 命令.pdf(91.46KB)	以供审批草拟本  草拟本先前版本的文件参考编号 116290000547	-	-								

项目	步骤	参考截图
	<p>在「确认要继续？」对话框中按「确定」&gt;</p> <p>如存档详情有误，按「返回」回到刚才的步骤更正输入的资料&gt;</p>	<p>弹出确认继续对话框</p> 
<p>9.</p>	<p><b>认收</b></p> <p>按「储存认收通知」&gt;</p> <p>在弹出的「确认下载档案？」对话框中按「下载」&gt;</p> <p>按「开启档案」提取认收通知&gt;</p>	<p>第四步：认收</p> <p>就现有案件送交文件 <span style="float: right;">画面编号: EFILE-CMC-00015</span></p> 

项目	步骤	参考截图																																												
10.	<p><b>认收讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</b></p> <p>按「首页」&gt;</p> <p>进入讯息匣&gt;</p> <p>点击讯息标题以阅读内容</p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>讯息匣 <span style="float: right;">画面编号: EXT-MSG-00001</span></p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr style="border: 2px solid red;"> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>14:20</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本</td> <td>14:03</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本</td> <td>13:17</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>13:02</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本</td> <td>12:47</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:59</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件</td> <td>11:37</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>11:14</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:08</td> <td>區域法院登記處</td> <td>477KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCPI 834/2022] Acknowledgement and Payment Rece...</td> <td>28/03/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>581KB</td> </tr> </tbody> </table> <p>点击讯息标题以阅读内容和随文附件</p>  <p>讯息详情 <span style="float: right;">画面编号: EXT-MSG-00002</span></p> <p>&lt; 返回</p> <p><b>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</b></p> <p>日期/时间 29/03/2022 14:20 寄件者 區域法院登記處 收件者 1416userou1</p> <p>本讯息旨在確認於2022年3月29日 14:20 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系統進行的文件提交已順利完成 (電子存檔交易參考編號: E1183000422)。</p> <p>提交的文件獲接納後, 你將會收到確認訊息。</p> <p>請點擊附件連結以獲取收訖通知及付款收據 (如有的話)。</p> <p>收訖通知 - 電子存檔交易參考編號E1183000422</p> <p>通知</p> <p>假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間, 則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間, 或(b) 登記處下一個為該文件相關的法律程序而開放的時間 (以較早者為準) 將被視為是該文件的接收時間。</p> <p>登記處的辦公時間</p> <p>星期一至五 : 上午8時45分至下午1時及下午2時至5時30分</p> <p>星期六、日 : 休息 及公眾假日</p> <p>1 个附件</p> <p>Acknowledg...pdf 476KB</p>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	14:20	區域法院登記處	476KB	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	14:03	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	13:17	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	13:02	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	12:47	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:59	區域法院登記處	476KB	[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	11:37	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	11:14	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:08	區域法院登記處	477KB	[Document(s) of DCPI 834/2022] Acknowledgement and Payment Rece...	28/03/2022	Court Registry, District Court	581KB
标题	日期/时间	寄件者	档案																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	14:20	區域法院登記處	476KB																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	14:03	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	13:17	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	13:02	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	12:47	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:59	區域法院登記處	476KB																																											
[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	11:37	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	11:14	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:08	區域法院登記處	477KB																																											
[Document(s) of DCPI 834/2022] Acknowledgement and Payment Rece...	28/03/2022	Court Registry, District Court	581KB																																											
11.	<p><b>司法机构内部程序</b></p>	<p>司法机构内部审批后, 发送人的综合法院案件管理系统讯息匣便会有讯息</p>																																												
12.	<p><b>确认讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</b></p> <p>登入及进入讯息匣&gt;</p> <p>点击讯息标题以阅读内容</p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>讯息匣 <span style="float: right;">画面编号: EXT-MSG-00001</span></p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr style="border: 2px solid red;"> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>14:30</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>14:20</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本</td> <td>14:03</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本</td> <td>13:17</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>13:02</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本</td> <td>12:47</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:59</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件</td> <td>11:37</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>11:14</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>11:08</td> <td>區域法院登記處</td> <td>477KB</td> </tr> </tbody> </table>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	14:30	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	14:20	區域法院登記處	476KB	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	14:03	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	13:17	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	13:02	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	12:47	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:59	區域法院登記處	476KB	[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	11:37	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	11:14	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:08	區域法院登記處	477KB
标题	日期/时间	寄件者	档案																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	14:30	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	14:20	區域法院登記處	476KB																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	14:03	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	13:17	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	13:02	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的新草擬本	12:47	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:59	區域法院登記處	476KB																																											
[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	11:37	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	11:14	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	11:08	區域法院登記處	477KB																																											

项目	步骤	参考截图																																												
		<p>点击讯息标题以阅读内容</p>  <p>讯息详情 <span style="float: right;">画面编号: EXT-MSG-00002</span></p> <p>&lt; 返回 <span style="float: right;">📎</span></p> <p><b>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</b></p> <p>日期/时间 29/03/2022 14:30 寄件者 區域法院登記處 收件者 1416.userou11</p> <p>本讯息旨在確認於2022年3月29日 14:20 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系统提交的文件 (電子存檔交易參考編號: E1183000422) 已獲接納呈交。 DCPI 834/2022 - Order, 命令 - DRN118390000795</p> <p>如文件要求法庭作出裁定或給予批准, 我們將於適當時候通知你有關結果。</p>																																												
13.	<p><b>司法机构内部程序</b></p>	<p>草拟本获批准后, 发送人的综合法院案件管理系统讯息匣便会有讯息 [注: 如草拟本发现有不妥之处, 发送人的综合法院案件管理系统讯息匣会另有讯息。]</p>																																												
14.	<p><b>草拟本已获批准的讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</b></p> <p>登入及进入讯息匣&gt;</p> <p>点击讯息标题以阅读内容</p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>讯息匣 <span style="float: right;">画面编号: EXT-MSG-00001</span></p> <p>全部 已读 未读 <span style="float: right;">🔄</span></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr style="border: 2px solid red;"> <td>[DCPI 834/2022] 命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准</td> <td>14:48</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>14:30</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收受新電子提交</td> <td>14:20</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本</td> <td>14:03</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本</td> <td>13:17</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>13:02</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本</td> <td>12:47</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收受新電子提交</td> <td>11:59</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件</td> <td>11:17</td> <td>區域法院登記處</td> <td>212KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>11:14</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>点击讯息标题以阅读内容和随文附件</p>  <p>讯息详情 <span style="float: right;">画面编号: EXT-MSG-00002</span></p> <p>&lt; 返回 <span style="float: right;">📎</span></p> <p><b>[DCPI 834/2022] 命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准</b></p> <p>日期/时间 29/03/2022 14:48 寄件者 區域法院登記處 收件者 1416.userou11</p> <p>本讯息旨在通知你, 你於2022年3月29日 14:20 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系统提交的草擬本文件 (電子存檔交易參考編號: E1183000422) 已獲法庭批准。 隨文附上已獲批准的草擬本。上載有關文件的清稿時, 請在「用途」一欄選擇「以供蓋章」, 並提供此已獲批准的草擬本的文件參考編號(DRN), 以便我們作進一步處理。 請點擊附件連結以獲取有關已獲批准的草擬本。</p> <p>DCPI 834/2022 - 於2022年3月29日提交的命令草擬本 - DRN118390000795</p> <p>1 个附件</p> <p>PDF DCPI 834-20...pdf 212KB</p>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[DCPI 834/2022] 命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准	14:48	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	14:30	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收受新電子提交	14:20	區域法院登記處	476KB	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本	14:03	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本	13:17	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	13:02	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本	12:47	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已收受新電子提交	11:59	區域法院登記處	476KB	[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	11:17	區域法院登記處	212KB	[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	11:14	區域法院登記處	-
标题	日期/时间	寄件者	档案																																											
[DCPI 834/2022] 命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本已獲法庭批准	14:48	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	14:30	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 已收受新電子提交	14:20	區域法院登記處	476KB																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本	14:03	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本	13:17	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	13:02	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 834/2022] 要求重新提交命令 / 判決 / 證明書 / 訟費評定證明書的草擬本	12:47	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已收受新電子提交	11:59	區域法院登記處	476KB																																											
[DCPI 834/2022] 已發出蓋章文件	11:17	區域法院登記處	212KB																																											
[DCPI 834/2022] 已存檔 / 提交文件	11:14	區域法院登記處	-																																											

司法机构内部程序